





வாழ்க அந்தனர் வானவ ராணினம்  
விழ்க தண்புள்ள வேந்தனு மொங்குக  
ஆழ்க தீயதேஸ் லாம் அர ஜைமே  
குழ்க வையக முந்துபர் தீர்கவே.

## இந்து சாதனம்.

பாழ்ப்பாணம், சர்வசித்துபோல்  
வைகாசிமீராந்த வெள்ளிக்கிழமை

## இந்திய விவகாரம்

“பூரண அங்க களோடு கூடிய ஒரு புதல்வனைப் பெறுவேணன்று பத்து மாசங்களாகக் கருப்பத்தைப் பேணிச் சுமந்த ஒரு பெண், பத்தாமாசம் நோக்காடுற்று அங்கவீன தோடுகூடிய ஒரு பிள்ளைகளைக் கவலையுடன் வருத்தப்பட்டு ஈன்றவாரூயிற் ரெனலாம் இந்தியாவிற்கு இப்போது கிடைத்திருக்கும் பூரண சுயராச்சியமுறை; பரதகண்டமாகிய இந்தியநாடு இப்பொழுது செய்யப்பட்டுள்ள ஒழுங்கின்படி இருப்பிரவான் பரிபாலனத்துட்படுவதாயிற்று; இதன் விபரங்கள் இறைப்பு பிரசரத்தில் பிறிதோரிடத்தில் வெளியிடப்பெற்றுள்ளன.

பண்டிதர் ஜூவலூர் லால் நேரு  
வின் கொள்கையைப் பின்பற்  
றினால், அவர் இறதியிற் சொ  
ன்ன பேச்சைக் கேட்டு நடந்  
தால் இந்தியா இப்படி ஒன்  
ரேடொன்று மாறுபட்ட இரு  
பரிபாலனத்துள் அகப்பட்டு  
இடர்ப்படமாட்டாது; பண்டிதர் நேரு இச்சங்தர்ப்பத்தில்  
என்ன சொன்னார்? “முஸ்லிம்  
மக்களுக்கும் இந்துக்களுக்கு

மின்டையே ஏதும் பின்கக்கிருந்தால், மனஸ்தாபம் ஏற்பட்டிருந்தால், பாரத நாட்டிற்கு வரவிருக்கும் பெரும் நன்மையை உத்தேசித்து அவைகளை நாங்களிருபகுதியாரும் பரஸ்பரம் பொறுமைபாராட்டி அறவே மறந்து விடவேண்டும்” என்றல்லவாதெருட்டினர்; ஜின்ன செவியிலும் அவர் கூட்டத்தவர் செவிகளிலும் பண்டிதரின் இதோப

## ເຕັກສິລ!

# அவரின் பிரபல்யம் குறைகிறது

பட்ட தெனினும் ஜின்னகேட்ட பாக்கிஸ்தான் இல்லாதொழிய ஜின்னவின் நோக்கத்திற்குப்பிரதிக்கலமானதும் திருப்திகரமற்றுமான ஒரு பாக்கியஸ்தானே இப்பொழுது அகப்படலாயிற்று; சுருங்கச் சொல்லுகில் ஜின்ன ஒன்றைகிணக்கத் தெய்வம் பிறிதொன்றை எண்ணி விட்டதென்னாம்; இப்பொழுது இந்தியாடூபிரிக்கப்படும் நிலைமையை நோக்கின் இந்து மக்களின் ஒற்றுமையின் றிப்பாக்கிஸ்தான் வாசிகள் அரசியல் விஷயங்களிலும் நல்வாழ்க்கையிலும் விருத்தியடைதல் கஷ்டமாகுமென்னலாம். ஆனால், “நட்டாலும் நண்டிகை கூறுகிறது

பல்லார் நண்பல்லர்"என்றங்கு, ஜுன் னவும் அவர் கட்சியினரும் எந்தக் காலமும் வேற்றுமை பாராட்டினாலும், இந்திய மகா நாட்டினர் அவ் வேற்றுமைக

# உலகம் பலவிதக்கதை

(ୟଥବ୍ୟକ୍ତି-17)

பெண்ண ஒடுக்குறை  
ஏன்றுப் பார்க்கவேண்டுதா?

தலைவரசிலே பேசுக் கொண்டிருந்து விஜயராத்தினம் உடனே இருக்கக்கிட்டெழுந்து விட்டினுட்போய் மீண்டும் வந்த போது பணி “நோட்டு” ஒன்றை படித்தபடி கொண்டுவந்து “சம்மாதிது இப்போதைக்கிருக்கட்டும்” என்று இதமாகச் சொல்லி நீட்ட, ‘ஐபா, இப்போது இவைகளெல்லாம் ஏன், கரும் நிறைவேற்யபின் செய்யவாசீமே’ என்று புறத்தே பணம் வாங்க விருப்பமல்லாதவன்போல் முருகேசன் சொல்ல, அப்படியல்லவன்று சொல்லி விஜயரத்தினங்கெடுக்க, அவன் நன்றாக அப்பணத்தை ஏற்றுக் கொண்டான். பின்னரும் விஜயரத்தினம் முருகேசனைப்பார்த்து “இந்த விஷயம் நிறைவேற்றுவதற்கூட இதை எவர்க்கும் வெளி பிட இஷ்டமில்லை; ஆனதால், சீரே என்கல்பாணி விஷயத்தில் எனக்கு இயன்ற துணைபுரிய வேண்டும்” என்று கேட்க மு கேசன் “என்னால் ஆசுக்கடியது எதனையும் மனப்பூர்வமாகச் செய்யச் சித்தமாயிருக்கிறேன்” என்று. சொல்லியபடி மே முருகேசன் தாலிக்கொடி செய்விக்கும் விஷயத்திலும் கூறும் முதலியன வாங்கும் விஷயத்திலும் தன்னால் இயன்ற துணை புரிந்தான்; பொன்னுருக்குசல் விவாகமென்னுங்கருமங்களுக்கு இன்னின்ன சுபதனங்கள் கிச்சய்க்கப்பட்டிருக்கின்றன வென்பதையும் முருகேசனே போய்ப் பெண்விட்டாருக்குத் தெரிவித்தான்; அந்த நாட்களில் முருகேசனுடைய சேரம் அதிகமாக விஷயத்தினத்தின் ஏவல்களையுங்கருமங்களையுஞ் செய்தவிலேயே கழிந்தது; இங்ஙனமாக, ஒருநாள் விஜயரத்தினம் ஆற்தலாக முருகேசனுடன் பேசுக் கொண்டிருக்கும் போது அவனை நோக்கி “முருகேச, கேட்கிறேன்று குறைவன்னுடைத்தீர் அந்தப் பெண்ணை என்கண்ணால் ஒரு முறை நான் நேரிற் பார்க்கவொண்ணதா” என்று ஆவஹுடன் கேட்டான்; “ஐபா, ஒருமுறை பார்ப்பதன்னா, விவாகமானவுடன் நீர்தானே கால்தொட்டுத் தலைபரிபங்கம் பலமுறையும் வைத்து இருகண்ணுப் பார்க்கலாகும்” என்று மருகேசன் சொல்ல, “அது எனக்குத் தெரியும்; அப்போதல்ல, கல்பாணிஞ் செய்யமுந்தி அக்கண்ணிகைடை ஒரு முறை தூரத்தில் விள்ளுவினும் பார்த்துவிட விருப்பங்கொண்டேன்” என்று இரங்கு கேட்டான்; “அதில் அதிக சங்கடமில்லை; பெண்பகுதி யார் வெரேனும் அற்யாமல் நீர்பார்த்துவிட்டால் நல்லது; அது முடியாவிட்டால், பெண்ணின் பெற்றுநக்கு மாத்திரங் தெரிவித்துவிட்டுப் பெண் தன்னை மாட்பிள்ளை பார்க்கப் போகிறேன்ற இரகசியத்தை எள்ளாவும் அற்யாமல் வைத்திருக்க வேண்டும்; எதோ ஆகவேண்டியல்லபாயத்தை நான் போகிக்கிறேன்; அப்படிப் பார்த்தபின்புதான் கல்பாணி தத்திற்கு ஆகிய ஆயத்தங்களைச் செய்வதோ” என்ற முருகேசன் கேட்க, “இல்லை, இல்லை, ஆயத்தங்கள் நடக்கட்டும்; பார்க்கவேண்டும் மென்பது என் விருப்பமென்றாலைத்தான், உமக்குத் தெரிவிக்கிறேன்” என்று விஜயரத்தினம். ‘அதற்காகிய முறை சியைச் செய்கிறேன்’ என்று மீளவுஞ் சொல்லிவிட்டு அநுமதிபெற்றுக் கொண்டுபோயினான் முருகேசன்.

தீராச் சந்தேகமுள்ளவர்

தாங்குந்தப்பன்னைப்பற்ற வல்லவே சொல்லியிருப்பவும், தன்னை

யெண்ண முருகேசன் சமூஹ மல்வருத்தப்பட்டான்; “இந்த விஜயரத்தினத்தைப் போன்ற தீராச் சந்தேகமுள்ளவர்களும் உலகத்திலே விருக்கிறார்களென்பது உண்மை” இவர்கள் உற்கார் உறவினர் மனைவிமக்கள் முதலிய எவ்வரையும் நம்பார்கள்; ஒருவர் தாமிடத்தில் எவ்வளவு விசாசம் வைத்து ஊடாடினாலும், இத்தீராச் சந்தேகிகள் அவரிடத்தில் நம்பிக்கை வைக்கராட்டார்கள். ஆப்படிப்பட்டவர்கள், வேதாரம் புராணம் முகலாம் பழைய சாத்திசங்களை நம்பார்; சமயாசாரம், சாதியாசாரம் பெரியேர் வாக்கு, கொள்கை என்னுமிவைகளை நம்பார்; ஈற்றிலே தமமைத்தாமே நம்பாதொழிவர்; தீராச் சந்தேகமுற்றிருக்கு ஒரு காலத்தும் மகிழ்ச்சியில்லையென்று பஞ்சதங்திச்சுத்திற் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது; சந்தேகமுடையாரிடத்திற் புண்ட நட்பும் நிலைநிற்கமாட்டாது: கொண்ட குணத்தை மற்ற பராரல் முடியும்? சரி, இதனால் கமக்கென்ன கெட்டுப் போய்விட்டது இந்த விஜயரத்தினமாலைக்கு அந்தப் பெண்ணை நேரிற காண்பானுயின், நான் சொல்லியதைக்காட்டிலும் கூடிய இலட்சணம் அக்கண்ணிகையிடத்திற்புப்பக் காண்பானென்பது சீம்; அப்போதாயி னும் இவன் திருப்தியடைந்து என்மது வெண்ட சந்தேகத்தையுங்களிர்த்துவிடுவான்” என இப்படியெல்லாஞ் சிந்தித்துக்கொண்டு அவன்தன் தன் விடுபோய்ச் சேர்ந்தான்; அந்தபோக அடுத்தநாட்காலை முருகேசன் வேலாயுதன் விட்டுக்குப் போய் அச் சம்பந்த விஷப்பாரகப்பல பேசுவிட்டு, மாப்பிள்ளைகொண்ட இந்த நோக்கத்தையும் வேலாயுதனுக்கு மெல்ல வெளியிட்டான்; வேலாயுதன் சம்ரூபரேம் யோசித்துவிட்டு, “தம்பி, முருகேச அதனால் என்ன பிழை சேரப்போகிறது? விவாகம் கிச்சயமாய்விட்டால், அந்த நேரங்கொடக்கம் எங்கள் மகள் அவருடைய பெண்டாட்டதானே; ஆனால், அவர் பெண்ணைப் பார்ப்பதென்பது இயன்றவரையில் இரகசிமாக இருக்கவேண்டும்; தாயற்கதாற் சில வேளை சம்மதப்படாள்; மகள்செய்து தெரிந்தால் இலச்சை கொண்டு முற்பட்டு வர உடன்படாள்;” என்று சொல்லிப் பின்னரும் முருகேசனை கோக்கி, “பெண் பார்ப்பதென்றால் எப்போதைக்கு” என்று கேட்க, இன்றியுறுப்பினைவரையில் நல்லதான்; ஆனதால் அந்தநேரம் வைத்துக்கொள்ளலாமென எண்ணுகிறேன்” என்றும், வேலாயுதனும் அப்படியே ஆச்சுடும்” என்று; முருகேசன் சந்தோஷமடைந்தவனும், குறித்த நேரத்திற்குமாப்பள்ளேபாடு அங்கு வருவதாகச் சொல்லிவிட்டு, வேலாயுதனிடத்தும் அவன் மனைவியிடத்தும் வெற்றுக்கொண்டு நேரே விஜயரத்தினம் விடுபோனால் முடியும்.”

பேரன் முருகேசன், விஜயரத்தினத்தைக் கண்டமாத்திரத்தே, கவலையோடு கூடியவன்போல் நடித்துக்கொண்டு தலைவரசில் இருந்தான்; அதனைவதானித்த விஜயரத்தினம் தானும் கவலைகொண்டானும், “முருகேச, சீர் வாடிய முகத்துடன் வந்திருப்பதற்கு ஏதுவென்ன? விவாகத்திற்கு ஏதும் இடையுறுத்தா?” என ஆவஹுடன் வினாவி, “அப்படியான இடையுறுத் தன்றுமில்லை; ஆனால்...” என்று சொல்வதற் கிடையில், “என்ன ஆனால்” என்றுபோவலோடு மீளவும் கேட்டான் விஜயரத்தினம், தொடர்ச்சி 5-ம் பக்கம்







## இலங்கை வங்கி

(1938-ம் ஆண்டு 53-ம் இலக்கக் கட்டளைச் சட்டத்தின்படி சட்டபூர்வமாக இனைக்கப்பட்டது)

### இலங்கை அரசாங்கத்தின் வங்கிக்காரர்

வாக்கள்க்கப்பட்ட மூலதனம் ரூபா	4,500,000,00
கோடுக்கப்பட்ட வேதனம்	,, 3,000,000,00
சேமநிதி	,, 2,600,000,00

தலையாக்காரியாயற்:- பிரிஸ்டலில், கொழும்பு.

நியுயோர்க் ரஜென்டுகள்:- ரீஹில்ட்ரஸ் கர்பனி.

எண்டன் ரஜென்டுகள்:- பார்க்கிளேஸ் வங்கி

இனைக்காரியாயறங்கள்:- புரக்கோட்டை, (கொழும்பு) கன்டி, காலி. திருக்கோணமலை, பாளாந்துறை, குஞ்சாகம் (ஏற்ற நகரமண்டபம்)

யாற்பாளாத்துங் காரியாயற்:- 242, ஆஸ்பத்திரியேட், யாற்பாளாம். வாடிக்கைகாரர்களுக்குப் பல விசேஷ வசதிகள் இவ்வங்கி செய்துகொடுக்கின்றது.

### நடைமுறைக்காக்கு:-

இலங்கையில் (திருக்கோணமலையை ஒழித்த) உள்ள எல் லாப் பிரதான கரங்களிலும் மாற்றக்கூடிய “செக்” குகள் கொமிஷன் இன்றிப் பெற்றுக்கொள்ளப்படும்.

### சேமிப்புப் பணம்:-

ஆக்கக்கூடிய தொகை ரூபா 10,000. வட்டி நூற்றுக்கு வருடம் ஒன்றுக்கு 2 விகிதம் கேட்டாலேயும் திருப்பிக் கொடுக்கப்படும்.

### நிதந்த சேமிப்பு:-

இதற்கான விகிதம் முதலியவற்றைக் கேட்டு அறிக்க கொள்ளலாம்.

### கடங்களும் மேலதிமாகக் கடன் பெறுதலும்:-

அங்கீகரிக்கப்பட்ட பினையின் பேரிற் கொடுக்கப்படும்.

### நாளையாற்று:-

இதற்கான எஜெண்டுகள் உலகெங்கும் உண்டு.

### மீறுமாட்டு விவகாரப் பருதி:-

ஜி. ஓ. எச். கட்டிடம், மோர்க் வீதி, கொழும்பு.

இந்தியா, மலாய்னாகேனுக்கு அனுப்பக்கூடிய உண்டியல், தந்தி, மாற்றுப் பத்திரிகைகள் விசேஷ வசதிகள் செய்து கோடுக்கப்படும்.

T. S. முத்துவிங்காரி  
ஏஜெண்டு,

(Std.12 2-8—31-7-47) (F)

## இந்துசாதனம்

### ஆங்கில-தமிழ்ப் பிரசாரங்கள்

### பத்திரக்கிரயம் (முற்பண்மாக ஒருவருடத்திற்கு)

மாற்பாணப்பட்டின எல்லைக்குள். வெளியூர். மலாய்னாட்கே

	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.
இந்துசாதனத் தமிழ்ப் பிரசாரம்	6-50	9-50	10-50
இந்துசாதன ஆங்கிலப் பிரசாரம்	6-50	9-50	10-50
இரு பிரசாரங்களுக்கு சர்த்து	10-50	13-50	15-00

பத்திரக்கிரயம் முதலிய பண விஷயம் எதுவும், இந்துசாதன மாடை ஜூக்கே அனுப்பப்படல் வேண்டும்.

பாணேஜர், இந்துசாதனம், வண்ணற்பண்ணை.

## ஏஸ். கே. வி. கல்வி ஸ்தாபனம்

ஹெமக்குடா, இல. 355நாவலர் வீதி

நல்லூர், யாற்பாளாம்

ஜனவரி மீர் மற்றிக் குலேஷன், 1948-ம் ஆண்டு லண்டன் இன்ராமிடியேர்.

1947-ம் 1948-ம் ஆண்டு ஜி. எஸ். எஸ். ஸி;

எஸ். எஸ். ஸி. வதுப்புக்கள்

தமிழ் ஆசிரியர்களுக்கு ஆங்கிலம் பயிற்றல்

என்பனவற்றுக்கான பிள்ளேர் வதுப்புக்கள்

1947-ம் ஆண்டு ஜூன் மாதம் 15-ந் தீக்கி ஆரம்பம் செற்ப இடங்களே உண்டு

தாயதமின்றாங்கிரைய

பதிவுகாரியஸ்தர்

M 40 27, 30, 3, 6-6-47

## விழுதி மாண்மியம் | பசுந்த வேகியம்

(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

தலைவனைடும், ஆசனம் திண்ணை முதலியவற்றின்மே விருந்துகொண்டு வாங்குதல் ஆகாத, விழுதி கொடுப்ப பொருமல், புளித்த வப்பம், மலக் கிக்கல், பினிசம், பார்வைக் குறைவ, வெள்ளை, பேர் கீழே கிறக்கத் தான் மேல்கீரு குலை, சந்த வாய்வு, பிரமேகம் முதலியங்குவதும் ஆகாத. சிவபக்தி வியாதிகள் குரியைக் கண்ட பனிபோல் யில்லாதவர் மாமிச பக்கணமுடைய ஆசராமிலிகள் கொடுக்கும் விழுதியும் வாங்குகல் முறையன்று. இன்னும் விலைக்குக்கொண்ட விழுதியும் திகையை யில்லாதவர் தாந்த விழுதியுங்கூடும் தரித்தலால் கொயிற் பிரசாதன் கொண்டுவந்தால், அத்திரு வெண்ணீற்றை ஒரு பாத்திரத்தில் வைப்பித்து எடுத்தத் தரித்தல்வேண்டும். வரயங்காரங்களுக்கொண்டும் தலை நடுங்கிக்கொண்டும், கவிழ்க்குதலைக் கொண்டு தரிக்கிற குற்றமரமேற்ற தலைசதிகளோத்த முதலிய ஆகமங்கள் கட்டளையிடுகின்றன. இக்கருத்தத்தைக் கடம்பவன புரணமும்.

இதிரீகளுக்குண்டாகும் பிரதானமான வியாதியை குதகக்கட்டு, பிரசவத்தால் உண்டாகும் பல கொடிய உபத்திரவுக்கள் தீர்த்த மாதவிடாய் குறைத்து அல்லது அதிகமாக்கானுதலால்கேரிடும் பல நோய்களும் தீர்த்த, தேத்தத்துக்குப்பலம் உண்டாக்கும்.

சூரூத்தல் விலை ரூபா 25  
அரைரூத்தலுக்கு ரூபா 12-50  
கால்ரூத்தல் ரூபா 6-25  
விலாகம்:

### க. ஆழமுகம்பிள்ளை

கி. 156, செக்கடித்தெரு கொழும்பு  
Std. 1. 26-3-47 to , 1-4-48

தெருநெ ந்ப்பட நடந்தும்  
சினதருங் தீவ்கு.

ஞன வெளியிடுகின்றது. (தெரடரும்)

### அறிவித்தல்

இத்தாற் சலரும் அறியவேண்டியது சளிபுரம் அ. சி. வேலாயுதபிள்ளை என்பவர் எனக்குரிய நூற் வருஷங்களுக்கு மேற்கட்ட ஆட்சியிலிருக்கும் சளிபுரம் இறைக்குச் சேர்த்த பாலிகாடுன்னுங்களையியவிற்பதற்கு முயற்சி செய்கிற என்று அறிவிற்கிறேன். அக்காணியில் யாதொரு சோங்கையும் கவருக்கு இல்லையென்றும் முழு உரித்தும் எனக்கே உண்டென்றும் அக்காணியை வாங்க விரும்புவர்களுக்கும் நொத்தாரிஸ்மாருக்கும் அறியத்தருகிறேன்.

இங்கம்  
27-5-47 ச. சம்பந்தர்  
M 42 3-6-47 -6-6-47

தமிழ் ஆசிரிய தாதாரப் பத்திர பரிசை  
1947-ம் ஆண்டு ஆகஸ்டு 11-ல்

## தபால்முலம் கல்வி

தபால்முலம் நாம் பின்வரும் பாடங்களைப் போதிக்க வல்லேம்:

- |                                 |                            |
|---------------------------------|----------------------------|
| 1. படிப்பிக்கும் விதீகர்        | 6. பூமிகாஸ்தீரம்           |
| 2. படிப்பிக்கும் மூறாக          | 7. சரித்தீரம்              |
| 3. சுகாதாரமும் தேவப்பயிற்சியும் | 8. பாடகவிதீரம்             |
| 4. பாலையும் வியாசமும்           | 9. உயர்தாரவிதீரம்          |
| 5. இலக்கியம்                    | 10. நாட்டுக்ஸிவாசாஸ்தீரம். |

எங்கள் பாடமுறைகள், தமிழ்ப்போதன கல்லூரிகளில் மீதந்த அது பவழம் தேர்ச்சியும் பேற்றுள்ள சிற்த ஆசிரியர்களால் வதுக்கப்படுவன். சென்றமறை நிதிந்த பரிட்சைக்கு, பன்னாற்றுக் கணக்கான மாணவரீகள் எம்மீட்ட படித்து, எங்களுடைய உந்த முறையைப் பார்ட்டி யுள்ளரிகள். சென்றமறைப் பரிட்சையில் வெளிவித்த வீனுக்களில் அநேகமானவை, எங்களுடைய பாடமிகளில் போது எங்கள் மாணவர் களுக்கு நாம் கொடுத்த பரிட்சை வினுக்களில் அடங்கி பிரைந்துகையும் சங்கூகீதுக்கு தீர்ப்பிடத்தக்க ஓர் விசேஷ அம்சமாதும்; எங்களைச் சேர்த்து, எங்கள் உதவியானும் மாணவர்களுக்கு அவர்கள் பரிட்சையிற் சித்தியடைவார் என்று உதவியானும் அளிக்கிறேம். எங்களிடம் இருந்தே ஒல்வெநு பரிட்சைத்தியும் கற்றுத் தேவுவேண்டும் என்ற அவாய்வு, நாங்கள்